



NORMATIVA

CORONAVIRUS

30 marzo 2020

Estensione validità dei certificati di approvazione dei veicoli e delle ispezioni delle cisterne per il trasporto di merci pericolose

In breve

L'Italia ha sottoscritto due accordi multilaterali di deroga per estendere la validità dei certificati di approvazione di veicoli ADR e dei controlli intermedi e periodici delle cisterne stradali e ferroviarie.

TES/LOG 78/20

Precedenti comunicazioni

A seguito del diffondersi a livello globale di un nuovo ceppo di Coronavirus (SARS-CoV-2), Federchimica si è attivata, dal 22 Febbraio scorso, per fornire alle Imprese indicazioni operative ed aggiornamenti tempestivi e costanti sull'evoluzione normativa delle misure messe in atto per limitare la diffusione del virus.

Tutte le comunicazioni inviate alle Imprese associate sono consultabili anche nell'area dedicata "In Evidenza – CORONAVIRUS – Circolari" del [Portale dei Servizi](#). Nello stesso box sono disponibili diversi "Link utili", anche quelli per l'accesso ai siti delle Prefetture per le istruzioni relative alle necessarie comunicazioni di prosecuzione dell'attività in ottemperanza a quanto previsto dal DPCM 22 marzo 2020.



Certificati di approvazione dei veicoli

Con la sottoscrizione dell'Accordo Multilaterale di deroga M325 è stata prolungata⁽¹⁾ fino al 30 agosto 2020 la validità dei certificati di approvazione dei veicoli ADR in scadenza tra l'1 marzo e l'1 agosto 2020. I veicoli potranno, quindi, circolare in tutti gli Stati contraenti l'ADR che hanno siglato questo Accordo⁽²⁾. Le ispezioni tecniche⁽³⁾ necessarie per ottenere il certificato di approvazione dovranno essere svolte prima dell'1 settembre 2020. Il periodo di validità del nuovo certificato inizierà⁽⁴⁾ dall'ultima data di scadenza menzionata nel certificato da rinnovare.

Prove intermedie e periodiche delle cisterne⁽⁵⁾

Con la sottoscrizione degli Accordi Multilaterali di deroga M325 e RID 01/2020 è stata prolungata⁽⁶⁾⁽⁷⁾ fino al 30 agosto 2020 la validità di tutte le ispezioni periodiche o intermedie delle cisterne⁽⁵⁾ in scadenza tra l'1 marzo e l'1 agosto 2020. Le cisterne potranno quindi circolare in tutti gli stati contraenti l'ADR o RID che hanno siglato questo Accordo⁽²⁾⁽⁸⁾. I controlli intermedi o periodici⁽⁹⁾⁽¹⁰⁾ dovranno essere svolti prima dell'1 settembre 2020. Le nuove marcature dovranno essere conformi⁽¹¹⁾⁽¹²⁾ a quanto previsto dai Regolamenti ADR e RID.

Allegati

	1. M325E
	2. RID 2-2020 e validity periodic intermediate inspection

Note

- (1) In deroga al paragrafo 9.1.3.4 dell'ADR.
- (2) La lista dei Paesi che hanno sottoscritto l'Accordo M325 è in continuo aggiornamento ed è consultabile al seguente link: <https://www.unece.org/trans/danger/multi/multi.html>
- (3) Secondo il paragrafo 9.1.2.3 dell'ADR.
- (4) In accordo con il paragrafo 9.1.2.3 dell'ADR.
- (5) Cisterne fisse (veicoli-cisterna e carri cisterna), cisterne smontabili, container cisterna, casse mobili cisterna, veicoli batteria, CGEM e cisterne per rifiuti operanti sotto vuoti.
- (6) In deroga ai paragrafi 6.8.2.4, 6.8.2.4.3, 6.8.3.4.6, 6.8.3.4.12, 6.9.5.2 e 6.10.4 dell'ADR.
- (7) In deroga ai paragrafi 6.8.2.4.2, 6.8.2.4.3, 6.8.3.4.6, 6.8.3.4.12, 6.9.5.2 e 6.10.4 del RID.
- (8) La lista dei Paesi che hanno sottoscritto l'Accordo RID 02/2020 è in continuo aggiornamento ed è consultabile al seguente link https://otif.org/en/?page_id=176 nella sezione "1.5.1.1: Temporary derogations (multilateral special agreements)".
- (9) Secondo il paragrafo 6.8.2.4, 6.8.2.4.3, 6.8.3.4.6, 6.8.3.4.12, 6.9.5.2 o 6.10.4 dell'ADR.
- (10) Secondo il paragrafo 6.8.2.4.2, 6.8.2.4.3, 6.8.3.4.6, 6.8.3.4.12, 6.9.5.2 o 6.10.4 del RID.
- (11) Secondo il paragrafo 6.8.2.5.1 o 6.8.3.5.10 dell'ADR.
- (12) Secondo il paragrafo 6.8.2.5.1 o 6.8.3.5.10 del RID.

Multilateral Agreement M325

under section 1.5.1 of ADR,
concerning
periodic or intermediate inspections of tanks in accordance with
6.8.2.4.2, 6.8.2.4.3, 6.8.3.4.6, 6.8.3.4.12, 6.9.5.2 and 6.10.4 of ADR,
and certificate of approval for vehicles in accordance with 9.1.3.4 of ADR

- (1) By derogation from the provisions of 6.8.2.4, 6.8.2.4.3, 6.8.3.4.6, 6.8.3.4.12, 6.9.5.2 and 6.10.4 of ADR all periodic or intermediate inspections of tanks the validity of which ends between 1 March 2020 and 1 August 2020 remain valid until 30 August 2020. These inspections shall be undertaken in accordance with 6.8.2.4.2, 6.8.2.4.3, 6.8.3.4.6, 6.8.3.4.12, 6.9.5.2 or 6.10.4 of ADR before 1 September 2020. The related marking shall be in conformity with 6.8.2.5.1 or 6.8.3.5.10 of ADR.
- (2) By derogation from the provisions of 9.1.3.4 of ADR all certificates of approval the validity of which ends between 1 March 2020 and 1 August 2020 remain valid until 30 August 2020. These technical inspections shall be undertaken in accordance with 9.1.2.3 of ADR before 1 September 2020. The validity period of the certificate according to 9.1.3.5 of ADR shall begin with the last date of expiry mentioned on the certificate to be prolonged or renewed.
- (3) This agreement shall be valid until 1 September 2020 for carriage on the territories of the ADR Contracting Parties signatory to this Agreement. If it is revoked before that date by one of the signatories, it shall remain valid until the above-mentioned date only for carriage on the territories of those ADR Contracting Parties signatory to this Agreement which have not revoked it.

Luxembourg, 19 March 2020

The competent authority for ADR in Luxembourg:

Minister for Mobility
and Public Works,

François BAUSCH

**Multilateral Special Agreement RID 2/2020
under section 1.5.1 of RID
concerning periodic or intermediate inspections of tanks in accordance with
6.8.2.4.2, 6.8.2.4.3, 6.8.3.4.6, 6.8.3.4.12, 6.9.5.2 and 6.10.4 of RID**

- (1) By derogation from the provisions of 6.8.2.4.2, 6.8.2.4.3, 6.8.3.4.6, 6.8.3.4.12, 6.9.5.2 and 6.10.4 of RID all periodic or intermediate inspections of tanks the validity of which ends between 1 March 2020 and 1 August 2020 remain valid until 30 August 2020. These inspections shall be undertaken in accordance with 6.8.2.4.2, 6.8.2.4.3, 6.8.3.4.6, 6.8.3.4.12, 6.9.5.2 or 6.10.4 of RID before 1 September 2020. The related marking shall be in conformity with 6.8.2.5.1 or 6.8.3.5.10 of RID.
- (2) This agreement shall be valid until 1 September 2020 for carriage on the territories of the RID Contracting States signatory to this Agreement. If it is revoked before that date by one of the signatories, it shall remain valid until the above-mentioned date only for carriage on the territories of those RID Contracting States signatory to this Agreement which have not revoked it.